

DAB+ Digital-Radio DR855



Bedienungsanleitung / Manual

Deutsch / English / Français / Italiano

Inhalt

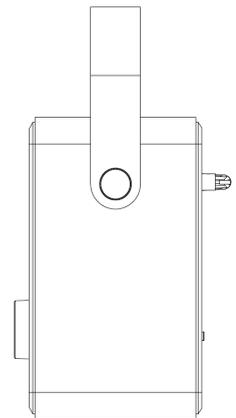
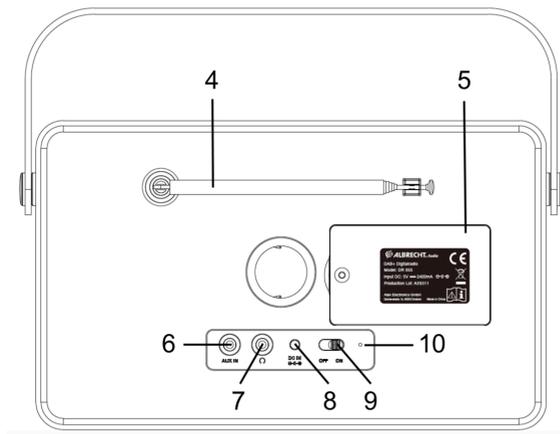
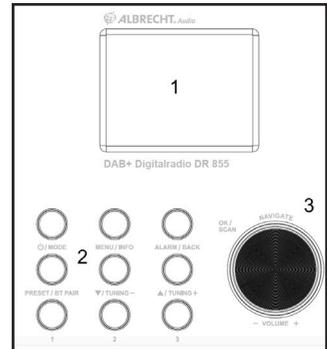
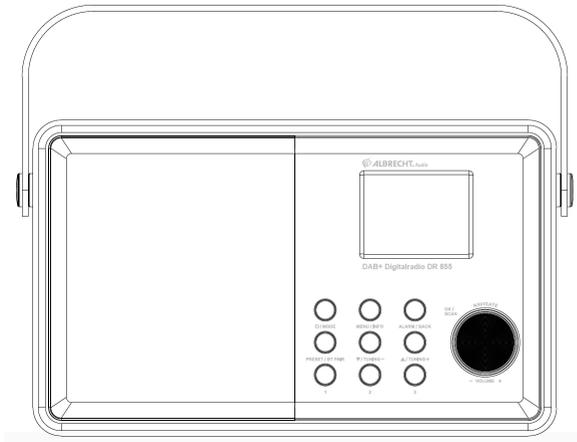
1. Sicherheitshinweise.....	3
2. Bedienelemente.....	5
3. Lieferumfang.....	6
4. Erste Schritte.....	6
4.1. Antenne.....	6
4.2. Akku (optional).....	6
5. Hauptmenü und Einstellungen.....	7
5.1. Equalizer.....	7
5.2. Displaybeleuchtung.....	7
5.3. Einstellung von Datum und Uhrzeit.....	7
5.4. Wecker (Alarm).....	8
5.5. Sleep-Timer.....	8
5.6. Zurücksetzen auf Werkseinstellung.....	8
5.7. Info.....	9
5.8. Sprache.....	9
6. Betriebsarten.....	9
7. DAB+ Modus.....	9
7.1. DAB+ Sendersuchlauf.....	10
7.2. Senderliste.....	10
7.3. Manuelle Einstellung.....	10
7.4. Liste bereinigen.....	10
7.5. DRC.....	10
7.6. Senderreihenfolge.....	10
7.7. DAB+ Sender speichern.....	10
7.8. Aufrufen eines gespeicherten DAB+ Senders.....	10
7.9. DAB+ Informationsanzeige.....	11
8. UKW Radio Modus.....	11
8.1. Nach UKW-Sender suchen.....	11
8.2. UKW Sender Einstellungen.....	11
8.3. UKW Sender speichern.....	11
8.4. Aufrufen eines gespeicherten UKW Senders.....	11
9. Aux-In Modus.....	11
10. Bluetooth-Steuerung.....	12
11. Fehlerbehebung.....	13
12. Technische Daten.....	14
13. Gewährleistungs- und Recyclinginformationen.....	14
13.1. Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum.....	14
14. Elektroschrottgesetz und Recycling.....	15
14.1. CE-Konformitätserklärung.....	15
14.2. Hinweise zur Batterieentsorgung.....	15
15. Serviceanschrift und technische Hotline.....	15

1. Sicherheitshinweise

- Schützen Sie das Gerät immer gegen Nässe und Feuchtigkeit. Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten aus! Wenn Flüssigkeiten versehentlich in das Gerät gelangen, kann das schwere Schäden verursachen. Trennen Sie es sofort vom Stromnetz. Ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Der Einsatz des Gerätes in Räumen oder Klima mit hoher Luftfeuchtigkeit und Temperaturen kann zu Kondenswasser im Inneren des Geräts führen. Kondenswasser kann das Gerät unter Umständen beschädigen.
- Der Einsatz des Gerätes in einer staubigen Umgebung kann zu Schäden an den inneren elektronischen Komponenten führen, wodurch Fehlfunktionen am Gerät auftreten.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche stehen und sollte keinen Erschütterungen ausgesetzt werden.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, entfernen Sie die Schrauben nicht. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden könnten. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.
- Verwenden Sie nur den Netzadapter, der mit dem Gerät geliefert wurde.
- Vermeiden Sie sowohl extrem hohe als auch extrem niedrige Temperaturen. Stellen Sie das Gerät auch nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Gas-/Elektroöfen auf.
- Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein.
- Berühren Sie niemals mit nassen Händen die Netzstecker oder das Gerät selbst. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, wenn Sie das Netzteil von der Stromversorgung trennen.
- Prüfen Sie vor der Verwendung, dass die verfügbare Versorgungsspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum (z. B. Urlaub) nicht verwenden, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Falls Sie Kopfhörer verwenden, bedenken Sie bitte, dass übermäßiger Schalldruck oder hohe Lautstärke von Kopfhörern oder Ohrhörern zu Schäden am Gehör führen kann. Stellen Sie die Lautstärke auf ein angenehmes, nicht zu lautes Niveau ein. Wenn Sie die Lautstärke des Kopfhörers zu hoch eingestellt haben und über einen längeren Zeitraum verwenden, kann es zu Schädigungen des Gehörs kommen.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose gezogen wurde, bevor Sie es reinigen.
- Batterien und Akkus (austauschbare sowie integrierte) dürfen nicht zu starker Wärme durch Sonneneinstrahlung, Feuer o. ä. ausgesetzt werden.
- Entfernen Sie leere Batterien aus Geräten und alle Batterien aus Geräten, von denen Sie wissen, dass sie lange Zeit nicht verwendet werden. Andernfalls können die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.
- Werfen Sie Batterien und Akkus nie ins Feuer, da dies eine Explosion verursachen kann. Bitte geben Sie leere Batterien in die Wertstoffsammlung, nicht in den normalen Hausmüll.
- Verwenden Sie keine Scheuertücher oder scheuernde Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können.
- Bevor Sie das Gerät verwenden, informieren Sie sich bitte über alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Verwendung. Wenn Sie dieses Gerät an andere weitergeben, geben Sie bitte auch alle Dokumente mit.



2. Bedienelemente



Nr.	Beschreibung	Funktionen
1	2,4" TFT-Display	Anzeige
2	Tasten	Grundlegende Steuerung des Radios
3	Drehknopf	Lautstärkeregelung und Bewegen in Menüs
4	Antenne	Für DAB+ und UKW Empfang
5	Batteriefach	Verwendung des optionalen Akkus
6	AUX-EINGANG	3,5-mm-Buchse für den AUX-IN-Eingang
7	Kopfhörer-Ausgang	3,5-mm-Buchse für Kopfhöreranschluss
8	DC-IN	Stromversorgung
9	Ein-/Aus-Schalter	Schaltet Gerät ein/aus
10	LED-Batterieanzeige	Zeigt Betriebszustand des Akkus an

3. Lieferumfang

- ALBRECHT DR 855 Digital Radio mit DAB/DAB+/UKW und Bluetooth
- Netzteil
- 3,5 mm Audiokabel
- Bedienungsanleitung



4. Erste Schritte

Schließen Sie das Netzteil an die DC IN Buchse auf der Geräterückseite an und stecken Sie das Netzteil in die Steckdose. Schieben Sie den Schalter ON/OFF auf „ON“, um das Gerät einzuschalten. Wenn Sie das erste Mal in den DAB-Modus gelangen, führt das Gerät automatisch einen Suchlauf nach verfügbaren DAB/DAB+ Sendern durch.

Drücken und halten Sie die Taste **STANDBY/MODE**, um vom Betriebsmodus in den Standby-Modus ,oder umgekehrt, zu wechseln.

Drehen Sie den Drehknopf **VOLUME**, um die Lautstärke zu verändern.

Mit der Taste **BACK** kehren Sie in jedem Betriebsmodus auf den jeweils vorherigen Bildschirm zurück.

4.1. Antenne

Die Antenne ist bereits am Gerät installiert. Ziehen Sie die Antenne immer in der vollen Länge aus, um den besten DAB/UKW-Rundfunkempfang zu erhalten.

4.2. Akku (optional)

Die LED in der Nähe des Schalters ON/OFF auf der Rückseite des Gerätes zeigt den Betriebszustand des Akkus an. Wenn das Gerät eingeschaltet oder der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED grün. Wenn die Batterie geladen wird, leuchtet die LED rot.

Das Symbol in der oberen rechten Ecke des Displays auf der Vorderseite zeigt den Ladezustand des Akkus an.

5. Hauptmenü und Einstellungen

Drücken und halten Sie die Taste **MENU/INFO**, um in das Hauptmenü zu gelangen und die Gerätekonfiguration zu ändern. Drehen Sie den Drehknopf **NAVIGATE**, um einen Menüpunkt zu wählen und drücken Sie dann zur Bestätigung den Drehknopf (**OK**).

5.1. Equalizer

Wählen Sie im Hauptmenü den Punkt **Equalizer** aus. Sie können zwischen folgenden voreingestellten Equalizern wählen:

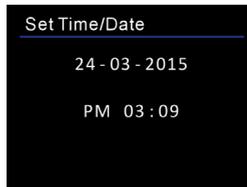
Normal, Klassik, Pop, Jazz, Rock, Mittig, Soundtrack oder Nachrichten.



5.2. Displaybeleuchtung

Wählen sie die *Displayhelligkeit* (Hoch/Mittel/Niedrig) und die *Timeout* Zeitspanne bis das Display gedimmt wird (Immer an/10/20/30/45/60/90/120/180 Sek.). Durch das Setzen einer Zeit in *Timeout* wird das Display automatisch gedimmt, wenn in der eingestellten Zeit das Gerät nicht bedient wird.

5.3. Einstellung von Datum und Uhrzeit



Uhrzeit/Datum einstellen <Zeit-/Datumseinst.>: Die Ziffern des Tages blinken zunächst und sind bereit für die Einstellung. Drehen Sie den Knopf **NAVIGATE**, um den Tag einzustellen und drücken Sie **OK** zur Bestätigung.

Stellen Sie den Monat, Jahr und Uhrzeit auf die gleiche Weise ein.

Format einstellen: Ändern Sie die Uhrzeitanzeige im 12-Stunden-Modus oder 24-Stunden-Modus.

Autom. Update: Wählen Sie die Funktion **Update über Radio** aus, wird die aktuelle Uhrzeit automatisch über UKW/DAB abgerufen und am Radio eingestellt.

Sie können die Aktualisierung über die Option **Kein Update** ausschalten.

5.4. Wecker (Alarm)

Es stehen Ihnen 2 unterschiedliche Weckzeiten zur Verfügung.



Zum Einstellen des Weckers halten Sie den **ALARM/BACK** Knopf gedrückt oder wählen Sie im Hauptmenü den Punkt **Wecker** aus.

Wählen Sie, ob Sie **Wecker 1** oder **Wecker 2** einrichten möchten.

Alarmmodus: Wählen Sie aus, wie häufig der Alarm wiederholt werden soll. Drehen Sie den Knopf **NAVIGATE**, um den Wecker auf „Aus/Täglich/Einmal/Wochenende/Werktage“ einzustellen und drücken Sie den Knopf **NAVIGATE** zur Bestätigung.

Weckzeit: Drehen Sie den Knopf **NAVIGATE**, um die Weckzeit einzustellen und drücken Sie **OK** zur Bestätigung.

Weckton: Stellen Sie hier ein, mit welchem Modus (Summer/DAB+/UKW) Sie geweckt werden möchten.

Lautstärke: Wählen Sie die Lautstärke, mit der Sie geweckt werden wollen.

Ein Uhrensymbol unten rechts im Display zeigt eine aktive Weckzeit an. Das Uhrensymbol wird auch angezeigt, wenn das Radio im Standby ist.

Wenn der Alarm ertönt, drücken und halten Sie die Taste **MODE**, um den Wecker auszuschalten, oder drücken Sie den Knopf **NAVIGATE**, um den Schlummermodus zu aktivieren.

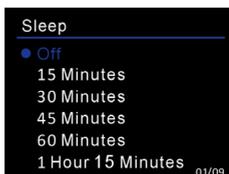
Im Schlummermodus ertönt der Wecker erneut nach 5 Minuten. Ein Countdown wird auf dem Display angezeigt.

Alternativ können Sie auch den Knopf **NAVIGATE** drehen, um die Dauer des Schlummermodus auf 5/10/15/30 Minuten zu ändern.

5.5. Sleep-Timer

Wählen Sie im Hauptmenü den Punkt **Sleep Timer** aus, um eine Zeit einzustellen, nach der sich das Radio automatisch ausschalten soll. Diese Funktion ist praktisch, wenn Sie noch ein wenig Radio vor dem Einschlafen hören möchten.

Wählen Sie aus, nach wie vielen Minuten (15/30/45/60/75/90/105/120min.) sich das Radio abschalten soll. Wählen Sie **Aus**, um den Sleep Timer zu deaktivieren.



5.6. Zurücksetzen auf Werkseinstellung

Wenn Sie das Radio auf die **Werkseinstellung** zurücksetzen möchten, wählen Sie diesen Punkt im Hauptmenü. Sie müssen Ihre Auswahl zur Sicherheit noch einmal mit **Ja/Nein** bestätigen.

Achtung: Bitte beachten Sie das alle persönlichen Einstellungen (Wecker, gespeicherte Sender, etc.) durch diese Funktion gelöscht werden!

5.7. Info

Zeigt die Version der Firmware des Systems an.

5.8. Sprache



Drehen Sie den Knopf **NAVIGATE** zur Auswahl der gewünschten Sprache (English / Deutsch / Francais / Italiano) und drücken Sie **OK** zur Bestätigung.

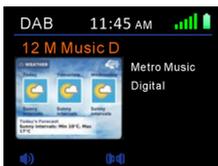
6. Betriebsarten



Drücken Sie kurz die Taste **STANDBY/MODE**, um zum Hauptmenü zu gelangen. Indem Sie den Drehknopf drehen, können Sie verschiedene Betriebsmodi auswählen (**DAB**, **FM (UKW)**, **AUX IN** oder **Bluetooth**) und drücken Sie danach den Drehknopf (**OK**) zur Bestätigung.

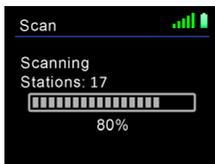
7. DAB+ Modus

Zum bestmöglichen Empfang sollten Sie die DAB/UKW-Antenne vor dem Gebrauch auf die maximale Länge ausziehen und ausrichten. Das Symbol in der oberen rechten Ecke des Displays zeigt die Stärke des DAB/DAB+ Signals an.



7.1. DAB+ Sendersuchlauf

Wählen Sie im Hauptmenü **Vollständiger Sendersuchlauf** aus, um nach allen verfügbaren DAB+ Sendern zu suchen. Alternativ können Sie auch den Drehknopf lange gedrückt halten. Alle Sender werden nach der Suche in der Senderliste angezeigt.



7.2. Senderliste

Wählen Sie im Hauptmenü die **Senderliste** aus, um alle verfügbaren DAB+ Sender angezeigt zu bekommen.

Alternativ können Sie mit den Tasten **▲/TUNING+** oder **▼/TUNING-** direkt in die Senderliste gelangen.

7.3. Manuelle Einstellung

Neben der oben beschriebenen Methode zum Scannen und Auswählen von Sendern aus der Senderliste können Sie auch eine bestimmte Frequenz / einen bestimmten Kanal manuell einstellen. Wählen Sie zum manuellen Einstellen **MENU > Manuell einstellen** aus und navigieren Sie mit **NAVIGATE** zu der gewünschten Frequenz / Kanal.

7.4. Liste bereinigen

Nutzen Sie diese Funktion, um Sender zu entfernen, die in der Senderliste aufgelistet aber nicht verfügbar sind.

7.5. DRC

Wenn Sie Musik mit einem hohen Dynamikbereich in einer lauten Umgebung hören, können Sie den Audio-Dynamikbereich komprimieren. Dies macht die leisen Töne lauter und die lauten Töne leiser. Drehen Sie den Knopf **NAVIGATE** zur Auswahl des DRC (hoch/niedrig/aus) und drücken Sie **OK** zur Bestätigung.

Diese Funktion muss vom jeweiligen Sender unterstützt werden.

7.6. Senderreihenfolge

Sie können die Sortierung der Senderliste festlegen. Wählen Sie aus, ob die Liste **Alphanumerisch**, nach **Ensemble** oder nach **Gültigkeit** sortiert werden soll.

7.7. DAB+ Sender speichern

Während der Wiedergabe eines DAB+-Senders drücken und halten Sie die Taste **MENU/INFO**, um in das Menü zu gelangen und wählen Sie **Favorit speichern** zum Speichern des aktuellen Senders. Wählen Sie einen freien Speicherplatz oder überschreiben Sie einen bestehenden Favoriten. Bis zu 10 Sender können im DAB-Modus gespeichert werden.

Das Albrecht DR 855 bietet 3 Senderspeichertasten auf der Vorderseite des Radios, um Ihre Lieblingssender schnell und direkt aufzurufen. Halten Sie eine der 3 Taste gedrückt, um einen Sender auf dieser Taste zu speichern.

7.8. Aufrufen eines gespeicherten DAB+ Senders

Drücken und halten Sie die Taste **MENU/INFO**, um in das Systemmenü zu gelangen, und wählen Sie dort **Favorit laden**, um eine Liste aller gespeicherten Sender angezeigt zu bekommen.

Außerdem besitzt das Radio 3 Senderspeichertasten auf der Vorderseite, um schnell und direkt auf Ihren Liebblingssender zu wechseln. Drücken Sie eine der 3 Tasten kurz, um den gespeicherten Sender aufzurufen.

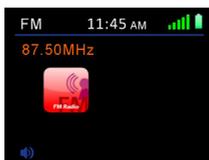
7.9. DAB+ Informationsanzeige

Während Sie einen Radiosender hören, können Sie die **MENU/INFO** Taste mehrmals kurz drücken, um zwischen den verschiedenen DAB+ Informationen des Senders (z.B. Frequenz, Bitrate, Signalstärke, etc.) zu wechseln.

Wird ein Logo oder Albumcover von dem aktuellen Sender angeboten, können Sie durch Drücken des Drehknopfes **OK** das Logo zum Vollbild vergrößern. Drücken Sie die Taste erneut, kehrt die Anzeige zum Abspielbildschirm zurück.

8. UKW Radio Modus

Das Symbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms zeigt die Stärke des vom Gerät erkannten UKW-Signals an.



8.1. Nach UKW-Sender suchen

Verwenden Sie die Tasten **▲/TUNING+** oder **▼/TUNING-**, um die UKW Frequenz in 0,05-MHz-Schritten zu verändern. Alternativ drücken Sie den Drehknopf **SCAN**, um automatisch nach dem nächsten verfügbaren UKW-Sender zu suchen.

8.2. UKW Sender Einstellungen

Im UKW-Modus gibt es zwei Einstelloptionen im Hauptmenü:

Suchlauf Einstellung: Sie können wählen, ob beim Sendersuchlauf nur Sender mit starkem Empfangssignal gefunden werden sollen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **Ja**.

Audio Einstellung: Wählen Sie aus, ob Sie die UKW Sender in **Mono** oder **Stereo** empfangen möchten.

8.3. UKW Sender speichern

Während der Wiedergabe eines DAB+-Senders drücken und halten Sie die Taste **MENU/INFO** und wählen Sie **Favorit speichern** zum Speichern des aktuellen Senders. Wählen Sie einen freien Speicherplatz oder überschreiben Sie einen bestehenden Favoriten. Bis zu 10 Sender können im UKW-Modus gespeichert werden.

Das Albrecht DR855 bietet 3 Senderspeichertasten auf der Vorderseite des Radios, um Ihre Liebblingssender schnell und direkt aufzurufen. Halten Sie eine der 3 Taste gedrückt, um einen Sender auf dieser Taste zu speichern.

8.4. Aufrufen eines gespeicherten UKW Senders

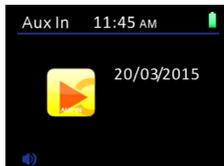
Drücken und halten Sie die Taste **MENU/INFO** und wählen Sie dort **Favorit laden**, um eine Liste aller gespeicherten Sender angezeigt zu bekommen.

Außerdem besitzt das Radio 3 Senderspeichertasten auf der Vorderseite, um schnell und direkt auf Ihren Liebblingssender zu wechseln. Drücken Sie eine der 3 Tasten kurz, um den gespeicherten Sender aufzurufen.

9. Aux-In Modus

Im AUX-IN-Modus können Sie Audiodatei von einer externen Quelle, z.B. von einem MP3-Player, abspielen. Um eine Audiodatei über den AUX-IN Modus abzuspielen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Drehen Sie sowohl auf dem DR855 als auch bei der Audioquelle, wenn einstellbar, die Lautstärke herunter.
- Schließen Sie die externe Audioquelle mit dem im Lieferumfang enthaltenen Audiokabel an die 3,5mm AUX-IN Buchse auf der Geräterückseite an.
- Drücken Sie die Taste **STANDBY/MODE** und wählen Sie im Hauptmenü **AUX IN**.

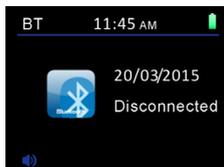


10. Bluetooth-Steuerung

Wenn Sie den Bluetooth-Modus auswählen, startet das Gerät den Pairingmodus. Lassen Sie Ihr Smartphone, Tablet oder anderes Bluetooth-Gerät nach dem Gerät suchen. Der Bluetooth-Pairing-Name des Geräts lautet „**ALBRECHT DR 855**“. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, wird auf dem Bildschirm „Connected“ angezeigt und das Gerät kann die Musik von Ihrem Gerät abspielen.

Beim nächsten Mal verbindet sich das Radio automatisch mit Ihrem Bluetooth Gerät, wenn es sich Reichweite befindet.

Hinweis: Das Gerät unterstützt eine Bluetooth-Signalreichweite von ca. 8m.



11. Fehlerbehebung

Fehler	Abhilfe
Das Gerät lässt sich nicht einschalten oder schaltet sich plötzlich aus.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie, ob das Netzteil korrekt angeschlossen ist. 2. Das Gerät zeigt Fehlfunktionen, wenn es in Bereichen mit starken Funkstörungen verwendet wird. Das Gerät funktioniert wieder ordnungsgemäß, sobald die Störungen beseitigt wurden. 3. Der normale Betrieb des Geräts kann durch eine starke elektromagnetische Störung beeinflusst sein. Wenn dies der Fall ist, setzen Sie das Gerät einfach zurück, um den normalen Betrieb wieder aufzunehmen, indem Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung befolgen. Wenn der Fehler weiterhin auftritt, versuchen Sie, das Produkt an einem anderen Ort aufzustellen.
Kein Strom	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stellen Sie sicher, dass der Netzadapter fest an die Netzsteckdose angeschlossen ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Akku aufgeladen ist. Wenn der Akkustand niedrig ist, laden Sie das Gerät, indem Sie den Netzadapter anschließen.
Kein Ton oder geringe Lautstärke	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie den Ton ein, es kann stumm geschaltet werden. 2. Erhöhen Sie die Lautstärke. 3. Befinden Sie sich im AUX IN-Modus, prüfen Sie, ob das Audiokabel richtig angeschlossen ist und die Lautstärke der Audioquelle hoch genug eingestellt ist.
Kein Signal oder Zischen im DAB-/UKW-Modus.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie, ob die Antenne ordnungsgemäß installiert ist oder bewegen Sie die Antenne in eine andere Position. Versuchen Sie, die Länge der Antenne anzupassen. 2. Bewegen Sie das Gerät an einen anderen Standort.
Keine Verbindung mit dem Gerät über Bluetooth möglich.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Gerät ist mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Trennen Sie das Gerät und versuchen Sie es erneut.
Der Wecker funktioniert nicht.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie den Wecker ein. 2. Die Lautstärke ist möglicherweise nicht richtig eingestellt, lesen Sie hierzu die Abhilfe bezüglich „Kein Ton oder geringe Lautstärke“. 3. Als Quelle des Weckers wurde ein Sender ohne Signal eingerichtet. Ändern Sie die Quelle des Weckers oder lesen Sie „Kein Signal oder Zischen im DAB-/UKW-Modus“.

12. Technische Daten

Modell-Nummer	DR 855
Beschreibung	DAB/DAB+/UKW-Radio mit Bluetooth
Anzeige	2,4-Zoll TFT-Farbdisplay
UKW	87,5 bis 108,0 MHz, unterstützt RDS
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Band III)
Netzteil	Eingang: AC 100-240V, 50/60 Hz Ausgang: 5V 2400mA
Anschlüsse	DC-IN AUX IN (3,5 mm Buchse) KOPFHÖRER (3,5mm Buchse)
Akku (Optional)	3,7V 4000 mAh
Lautsprecher	4W RMS
Betriebstemperatur	0°C - 35°C
Abmessungen	250mm(L) x 150mm(H) x 80mm(D)
Gewicht	750g

13. Gewährleistungs- und Recyclinginformationen

Wir sind verpflichtet, jedem Gerät Informationen über die Entsorgung, über die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen und die EG Konformitätserklärungen mit Hinweisen über das Benutzen der Geräte in den verschiedenen Ländern beizufügen. Sie finden daher diese Informationen im folgenden Text.

13.1. Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum

Der Verkäufer dieses Geräts gewährt Ihnen eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren nach Kaufdatum des Geräts. Diese Gewährleistung umfasst alle Fehler, die durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten sollten, nicht jedoch Fehler, die auf normaler Abnutzung beruhen, wie z.B. verbrauchte Akkus, Kratzer im Display, Gehäuse-defekte, abgebrochene Antennen, sowie Defekte durch äußere Einwirkung, wie Korrosion, Überspannung durch unsachgemäße externe Spannungsversorgung oder Verwendung ungeeigneten Zubehörs. Ebenso sind Fehler von der Gewährleistung ausgeschlossen, die auf nicht bestimmungsgemäßen Umgang mit dem Gerät beruhen.

Bitte wenden Sie sich bei Gewährleistungsansprüchen zunächst unmittelbar an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, oder auch gleich an unseren Servicepartner. Der Händler wird Ihr Gerät entweder reparieren oder austauschen, oder er wird Ihnen eine für das Gerät spezialisierte Serviceadresse nennen.

Falls Sie Ihr Gerät einschicken, vergessen Sie Ihre Kaufquittung als Nachweis über das Kaufdatum nicht und beschreiben Sie bitte den aufgetretenen Fehler möglichst genau.

14. Elektroschrottgesetz und Recycling



Europäische Gesetze verbieten das Entsorgen von defekten oder nicht mehr brauchbaren Geräten über den Hausmüll. Sollten Sie eines Tages Ihr Gerät entsorgen wollen, dann geben Sie es bitte nur bei den überall eingerichteten kommunalen Sammelstellen zum Recycling ab. Dieses Sammelsystem wird von der Industrie finanziert und sichert auch die umweltgerechte Entsorgung und das Recycling wertvoller Rohstoffe.

14.1. CE-Konformitätserklärung



Standards und Richtlinien

Hiermit erklärt Alan Electronics GmbH, dass das Radiogerät Modell DR 855 in Einklang mit der Verordnung 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter nachstehender Internetadresse abgerufen werden:

www.service.alan-electronics.de/CE-Papiere

14.2. Hinweise zur Batterieentsorgung

Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten Chemikalien, die schädlich für die Umwelt sind. Um unsere Umwelt zu schützen, entsorgen Sie leere Batterien entsprechend den regionalen Gesetzen oder Vorschriften. Entsorgen Sie Batterien nicht im normalen Hausmüll.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben

15. Serviceanschrift und technische Hotline

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1k

D-63303 Dreieich

Die Servicehotline ist unter 06103 / 9481 - 66 (reguläre Kosten für das deutsche Festnetz) bzw. per E-Mail unter service@alan-electronics.de erreichbar.

Bevor Sie bei einem Problem ein vermeintlich defektes Gerät zurückschicken, können Sie Zeit und Versandkosten sparen, indem Sie zunächst ein paar einfache Tests (siehe Kapitel Störungserkennung) durchführen, oder lassen Sie sich per Hotline helfen

Druckfehler vorbehalten.

© 2019 Alan Electronics GmbH, Daimlerstr. 1K, 63303 Dreieich, Deutschland

DAB+/FM Digital Radio DR 855



Manual

English

Table of Contents

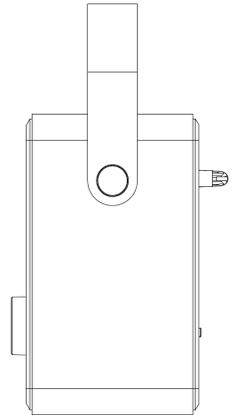
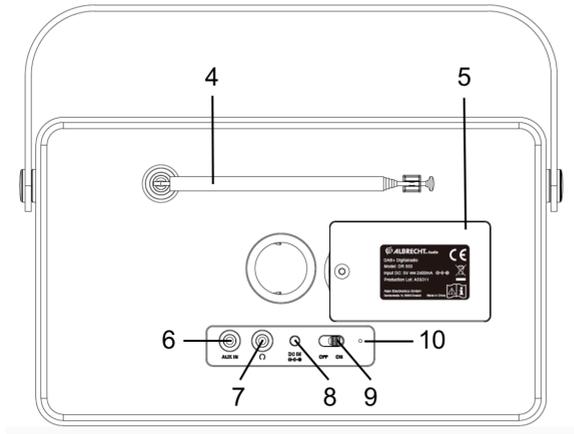
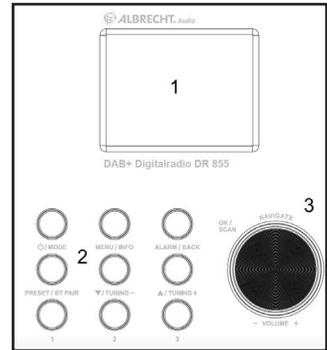
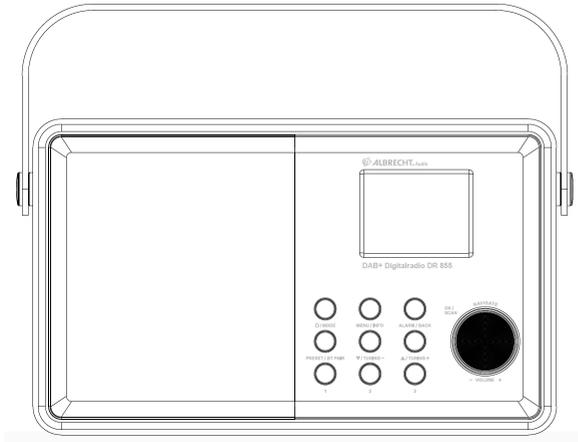
1. Safety Warnings	17
2. Buttons and Controls	18
3. Delivery content	19
4. Getting Started	19
4.1. Built in Rechargeable Battery (optional)	19
4.2. Antenna	19
5. Main Menu	20
5.1. Equalizer	20
5.2. Backlight	20
5.3. Setting Time/Date	20
5.4. Alarms	21
5.5. Sleep Timer	21
5.6. Factory Reset	21
5.7. Info	22
5.8. Language	22
6. Operation Modes	22
7. DAB+ Radio Operation	22
7.1. Scanning for DAB+ stations	22
7.2. Station List	23
7.3. Manual Tune	23
7.4. Prune Invalid	23
7.5. DRC:	23
7.6. Station Order	23
7.7. Preset the DAB+ stations	23
7.8. Recall the preset DAB+ stations	23
7.9. DAB+ information Display	23
8. FM Radio Operation	24
8.1. Scanning for FM stations	24
8.2. FM station settings	24
8.3. Save FM preset stations	24
8.4. Recall the preset DAB+ stations	24
9. Aux In Operation	25
10. Bluetooth Operation	25
11. Troubleshooting	26
12. Specifications	27
13. Warranty and Recycling Information	27
14. CE Declaration of Conformity - Standards and Regulations	28
15. Service Address And Technical Hotline (for units sold in Germany)	28

1. Safety Warnings

- Always protect the device against moisture and humidity. Do not put this device in water or other liquids! If you spill any liquid into the device, it can cause serious damage. Switch it off at the mains immediately. Withdraw the mains plug and consult your dealer.
- Using the device in rooms or climates with high humidity and temperatures may cause condensation to form inside the device. Condensation may damage the device.
- Using the device in a dusty condition may cause damages to the interior electronic components, which may lead to malfunctions in the device.
- The device must be placed on a flat stable surface and should not be subjected to vibrations.
- To reduce the risk of electric shock, do not remove screws. The device does not contain any user-serviceable parts. Please leave all maintenance work to qualified personnel.
- Only use the power adaptor delivered with the device.
- Avoid extreme degrees of temperature, either hot or cold. Place the device well away from heat sources such as radiators or gas/ electric fires.
- The mains socket must be located near the device and should be easily accessible.
- Never touch the plug or the device itself with wet hands. Never pull the power cable when disconnecting the power adaptor from power supply.
- Ensure that the available supply voltage agrees with the required operational voltage of the device before use.
- If the device is not in use for a long period of time (e.g. holidays), disconnect it from the power supply.
- In case of using the headphones, be reminded that excessive sound pressure or volumes from headphones or earphones can lead to damage to the hearing. Always adjust the volume to a pleasant, not too loud level. If you have adjusted the volume of the headphones to be too high and use that for an extended period, it can damage the listener's hearing.
- Ensure to unplug the device from the mains socket before cleaning.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Remove dead batteries from equipment and all batteries from equipment you know you are not going to use for a long time. Otherwise the batteries may leak and cause damage.
- Never dispose of batteries in fire as this can cause them to explode. Please recycle dead batteries; do not put with the normal household waste.
- Do not use any type of abrasive pad or abrasive cleaning solutions as these may damage the device's surface.
- Before using the device, please familiarize yourself with all of the safety information and instructions for use. When passing this device on to others, please also include all the documents.



2. Buttons and Controls



No.	Description	Functions
1	2.4" TFT Screen	Display
2	Buttons	Basic control of operation
3	Control Knob	Volume and NAVIGATE control
4	Antenna	Reception of DAB+/FM signal
5	Battery compartment	Compartment for (optional) rechargeable battery
6	AUX IN	3.5mm socket for AUX IN
7	Earphone out	3.5mm socket for earphones connection
8	DC IN	Power supply
9	On/Off button	Switch power on/off
10	LED light	Indicate battery charging status

3. Delivery content

The packaging contains the following items:

- Albrecht DR855 DAB+ Radio
- Power adaptor
- 3.5mm audio cable
- User Manual



4. Getting Started

Connect the DC cable of the power adaptor to the DC IN socket at the back of the device and plug the power adaptor to the mains socket. Slide the ON/OFF button to „ON“ to switch on the device.

During standby mode, press and hold **STANDBY/MODE** button to turn the device to operation mode. If it is the first time to enter DAB mode, the device will automatically scan the DAB/DAB+ stations.

Rotate the **-VOLUME+** control to increase or decrease the volume during playing.

At any operation mode, press **BACK** button to go to the previous screen until back to its playing mode.

4.1. Built in Rechargeable Battery (optional)

The LED near the ON/OFF switch is to indicate the charging status of the built in battery. When the device is ON or the battery is fully charged, the LED light is green. If battery is under charging, the LED light is red.

The icon on the top right corner of the display shows the level of the battery power. The icon is shown when the battery power is low.

4.2. Antenna

The antenna has already been installed on the device. To get good reception for DAB/FM broadcasting, always extend the antenna to its full length.

5. Main Menu

At any operation mode, press and hold the **MENU/INFO** button to enter the main menu. Rotate the **NAVIGATE** control to select the submenu and then press **OK** to confirm.

5.1. Equalizer

Choose Equalizer from the main menu. You can choose between the following presets: Normal, Classic, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie or News.

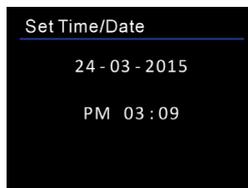


5.2. Backlight



Select the illumination **Level** of the backlight (High/Medium/Low) and the duration of **Timeout** (On/10/20/30/45/60/90/120/180 sec). By setting a time for the Timeout, the display will automatically dim down if no operation is done during the selected period of time.

5.3. Setting Time/Date



Set Time/Date: The digits of the day will be flashing first waiting for the setting. Rotate the **NAVIGATE** control to adjust the day and press **OK** to confirm. Repeat this operation to set the month, year and time.

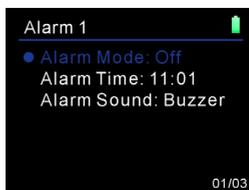
Set Format: Change the display of time to 12-hour mode or 24-hour mode.

Auto update: Select to update time and date from DAB or FM.

The device will automatically be updated to the current time when receiving signal from a DAB station or FM station with RDS. **No Update** is also optional for selection.

5.4. Alarms

There are two alarms **Alarm 1** and **Alarm 2** available for individual setting.



Alarm Mode: Select how often the alarm should be repeated. You can select between *Daily/Once/Weekend/Weekday* or turn *OFF* the alarm.

Alarm Time: Select a time at which the alarm should sound.

Alarm Sound: Select the alarm sound source (Buzzer/DAB/FM).

Alarm Volume : Select the volume at which the alarm should sound.

When the alarm is set and saved, a clock icon will appear at the bottom right of the display. The clock icon is also displayed on the screen in standby mode.

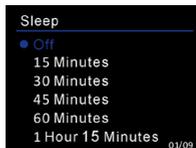
When alarm is ON, press and hold **STANDBY/MODE** button to stop the alarm. Or press the **NAVIGATE** control to enter snooze mode. The radio will alarm again after 5 minutes, a count down will appear on the display.

Alternatively turn the **NAVIGATE** control to change the snooze time to 5/10/15/30 minutes.

5.5. Sleep Timer

Select **Sleep** from the main menu to set a time after which the radio will switch to Standby mode automatically. This function is very helpful to listen to some radio before falling asleep.

Select the time (15/30/45/60/75/90/105/120 minutes) after which the radio should go to Standby mode. Select **Off** to deactivate the sleep timer.



5.6. Factory Reset

To reset the radio to the factory settings, select **Factory Reset** from the main menu. You have to confirm your selection with **Yes/No** for security reasons.

Attention: All your personal settings (alarm, favorites, etc.) will be deleted by this operation!

5.7. Info

Show the version of firmware of the system.

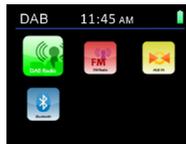
5.8. Language



Rotate the **NAVIGATE** control to select desired language (English/ Deutsch/ Francais/ Italiano) and press **OK** to confirm.

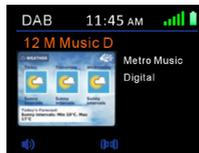
6. Operation Modes

Press **STANDBY/MODE** button to go to the modes menu. You can select between the different operation modes (DAB, FM, AUX IN or Bluetooth).here.



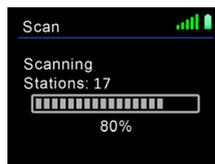
7. DAB+ Radio Operation

For best-possible reception, ensure that the DAB/FM Antenna is extended to its full length and adjusted perfectly. The icon on the top right corner of the display shows the strength of the DAB/ DAB+ signal detected by the device.



7.1. Scanning for DAB+ stations

Select **SCAN** from the main menu to perform a full scan of all stations. Alternatively, you can hold down the knob for a long time. All available stations will be shown in the Station List after scanning.



7.2. Station List

Select **Station List** from the main menu to view the list of available DAB+ stations. Alternatively you can press **▲/TUNING+** oder **▼/TUNING-** to go to the station list directly.

7.3. Manual Tune

As well as the normal method of scanning described above, you can also tune manually to a particular channel/frequency. To manually tune, select **MENU > Manual Tune**, choose a particular channel/frequency and press **OK** to confirm

7.4. Prune Invaield

Use this function to remove stations from the staion list that are not available anymore.

7.5. DRC:

If you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment, you may wish to compress the audio dynamic range. This makes quiet sounds louder, and loud sounds quieter. Rotate **NAVIGATE** control to select DRC (high/low/off) and press **OK** to confirm.

7.6. Station Order

The stations can be sorted by **Alphanumeric, Ensemble or Valid** order.

7.7. Preset the DAB+ stations

While listening to a DAB+ station, press and hold the **MENU/INFO** button to go to the main menu, then select **Preset Store** to save your station in the favorites. Select an empty slot or overwrite an existing favorite. You can save up to 10 favorites in DAB mode.

The Albrecht DR855 also offers 3 direct favorite buttons on the frontside of the radio to recall your most favorite stations quickly. Press and hold one of the 3 buttons for a few seconds to save the current DAB+ station to that button.

7.8. Recall the preset DAB+ stations

Press and hold the **MENU/INFO** button to go to the main menu, then select **Preset Recall** to recall the desired station.

The radio also offers 3 direct favorite buttons on the frontside of the radio to recall your most favorite stations quickly. Short press one of the 3 buttons to recall the saved station.

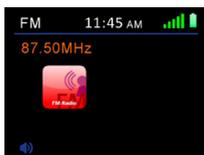
7.9. DAB+ information Display

During radio playback, press the **MENU/INFO** button repeatedly several times to toggle between the various DAB+ Information of the station (e.g., frequency, bitrate, signal strength, etc.).

If a logo or album cover is shown by the current station, you can press the **OK** knob to enlarge the logo to full screen. Press the button again to return to the playback screen.

8. FM Radio Operation

For best-possible reception, ensure that the DAB/FM Antenna is extended to its full length and adjusted perfectly. The icon on the top right corner of the display shows the strength of the FM signal detected by the device.



8.1. Scanning for FM stations

Use the **▲/TUNING+** oder **▼/TUNING-** buttons to change the FM frequency by 0.05MHz per step. Alternatively press the **OK/SCAN** knob to automatically search for the next available FM station.

8.2. FM station settings

In FM mode, there are two options in the system menu.

Scan setting: set to receive the strong signal stations only. If the radio scans and receives many poor signal stations, set to **Yes** to get the strong signal stations only.

Audio setting: set to receive the FM signal in mono or stereo.

8.3. Save FM preset stations

While listening to a FM station, press and hold the **MENU/INFO** button to go to the main menu, then select **Preset Store** to save your station in the favorites. Select an empty slot or overwrite an existing favorite. You can save up to 10 favorites in FM mode.

The Albrecht DR855 also offers 3 direct favorite buttons on the frontside of the radio to recall your most favorite stations quickly. Press and hold one of the 3 buttons for a few seconds to save the current FM station to that button.

8.4. Recall the preset DAB+ stations

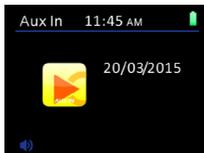
Press and hold the **MENU/INFO** button to go to the main menu, then select **Preset Recall** to recall the desired station.

The radio also offers 3 direct favorite buttons on the frontside of the radio to recall your most favorite stations quickly. Short press one of the 3 buttons to recall the saved station.

9. Aux In Operation

In AUX IN mode, you can play audio files from an external source such as your smartphone, MP3 player, etc. To play audio file in AUX IN mode, follow these steps:

- Turn the volume low on both the DR 855 and the audio source device (if adjustable there)
- Connect the external audio source to the 3.5mm AUX IN socket at the back of the device using the included audio cable
- Press the **STANDBY/MODE** button and select AUX IN from the main menu.

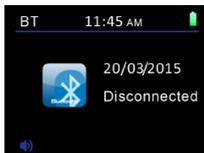


10. Bluetooth Operation

When you select the Bluetooth mode, the device is entering into pairing stage. Turn on your smartphone/ tablet/ other Bluetooth devices to search for the device. The Bluetooth pairing name of the device is "**ALBRECHT DR 855**". If pairing is successful, the screen will show "Connected" and is ready to start playing music from your device.

Once the radio has been paired to a Bluetooth device, it will automatically reconnect to it in the future.

Note : The device signal range in Bluetooth mode is about 8 meters.



11. Troubleshooting

Error	Remedy
The device does not switch on or turns off suddenly.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check if the power adaptor is connected properly. 2. The device may malfunction when used in areas with strong radio interference. The device will work properly again once interference ceases. 3. The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the procedures specified on instruction manual. If failure persists, try to use the product in other location.
No Power	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ensure that the power adaptor is plugged to the mains socket securely. 2. Ensure that the battery has been charged. If battery power is low, charge the device by connecting the power adaptor.
No Sound or lower sound	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn up the volume as it may be muted. 2. For AUX IN mode, check if the audio cable is connected properly and the volume of the audio source is set high enough.
No signal or hiss in DAB/FM mode.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the antenna if properly installed or move the antenna to other position. Try to adjust the length of antenna. 2. Move the device to other location.
Cannot connect with the device via Bluetooth.	<ol style="list-style-type: none"> 1. The device is connected with other Bluetooth-enabled device. Disconnect that device and then try again.
Alarm doesn't work.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Switch on the alarm. 2. The volume may not be properly set, refer to the solutions of "No sound or lower sound". 3. The source of alarm was set to a station without signal. Change the source of alarm or refer to "No signal or hiss in DAB/FM mode".

12. Specifications

Model number	DR 855
Description	DAB/DAB+/FM Radio with Bluetooth
Display	2.4" TFT Color display
FM	87.5 – 108.0 MHz, RDS supported
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Band III)
Power adaptor	Input : AC 100-240V, 50/60 Hz
	Output: 5V 240mA
Connections	DC IN (power supply)
	AUX IN (3.5mm socket)
	EARPHONE (3.5mm socket)
Rechargeable battery (Optional)	3,7V 4000mAh
Speaker	4W RMS
Operating temperature	0°C - 35°C
Dimensions	250mm(L) x 150mm(H) x 80mm(D)
Weight	750g

13. Warranty and Recycling Information

We are legally obliged to include disposal and warranty information as well as EU declaration of conformity with the use instructions in different countries for every unit. Please find this information on the following pages.

2-Year Warranty From Date Of Purchase

The manufacturer/retailer guarantees this product for two years from date of purchase. This warranty includes all malfunctions caused by defective components or incorrect functions within the warranty period excluding wear and tear, such as exhausted batteries, scratches on the display, defective casing, broken antenna and defects due to external effects such as corrosion, over voltage through improper external power supply or the use of unsuitable accessories. Defects due to unintended use are also excluded from the warranty.

Please contact your local dealer for warranty claims. The dealer will repair or exchange the product or forward it to an authorized service center.

You can also contact our service partner directly. Please include your proof of purchase with the product and describe the malfunction as clearly as possible.

WEEE and Recycling



The European law does not allow any more the disposal of old or defective electric or electronic devices with the household waste. Return your product to a municipal collection point for recycling to dispose of it. This system is financed by the industry and ensures environmentally responsible disposal and the recycling of valuable raw materials.

Notes for battery disposal

The battery used with this product contains chemicals that are harmful to the environment. To preserve our environment, dispose of used battery according to your local laws or regulations. Do not dispose of battery with normal household waste.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

14. CE Declaration of Conformity - Standards and Regulations



Hereby, Alan Electronics GmbH declares that the radio equipment type DR855 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.service.alan-electronics.de/CE-Papiere

15. Service Address And Technical Hotline (for units sold in Germany)

Alan Electronics GmbH
Service
Daimlerstraße 1k
D-63303 Dreieich

Contact our service hotline by phone +49 6103 / 9481 - 66
or e-mail to service@alan-electronics.de

Printing errors reserved.

Information in this user manual are subject to change without prior notice.

Radio numérique DR 855 DAB+



Manuel

Français

Table des Matières

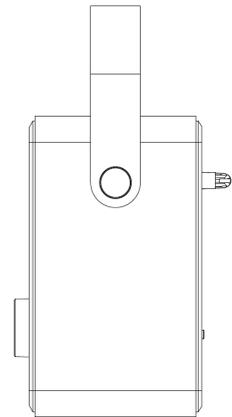
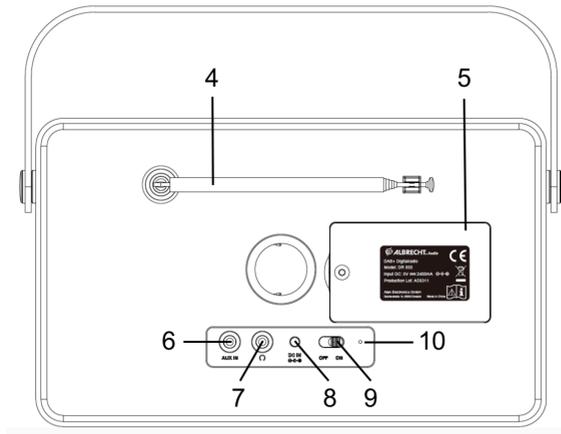
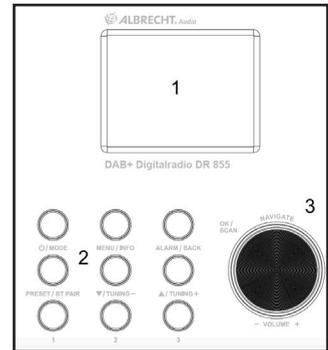
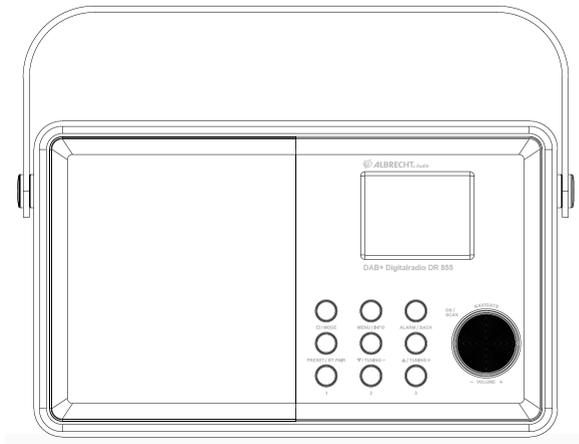
1. Avertissements de sécurité.....	31
2. Identification of Parts and Controls.....	32
3. Contenu du paquet.....	33
4. Mise en route.....	33
4.1. Batterie rechargeable intégrée (en option).....	33
4.2. Antenne.....	33
5. Menu principal.....	34
5.1. Égaliseur.....	34
5.2. Rétroéclairage.....	34
5.3. Configuration de la date et de l'heure.....	34
5.4. Fonction réveil.....	35
5.5. Minuteur de veille automatique.....	35
5.6. Réinitialisation.....	35
5.7. Info.....	36
5.8. Langue.....	36
6. Modes de fonctionnement.....	36
7. Mode radio numérique DAB+.....	36
7.1. Rechercher les stations DAB+.....	36
7.2. Liste des stations.....	37
7.3. Recherche manuelle.....	37
7.4. Suppression des stations inaccessibles.....	37
7.5. DRC :.....	37
7.6. Trier les stations.....	37
7.7. Présélection d'une station numérique.....	37
7.8. Écoute d'une station numérique présélectionnée.....	37
7.9. Affichage d'informations numériques.....	37
8. Mode radio FM.....	38
8.1. Recherche de stations FM.....	38
8.2. Paramètres des stations FM.....	38
8.3. Mémoriser des stations FM.....	38
8.4. Écoute d'une station numérique présélectionnée.....	38
9. Mode auxiliaire (Aux In).....	39
10. Mode Bluetooth.....	39
11. Guide de dépannage.....	40
12. Spécifications.....	41
13. Information importante.....	42
14. Adresse du service technique.....	42
15. DECLARATION CE.....	42

1. Avertissements de sécurité

- Veillez à toujours protéger votre appareil contre l'humidité. Ne plongez pas cet appareil dans de l'eau ou tout autre liquide ! Toute infiltration d'un liquide à l'intérieur de votre appareil risque de causer de sérieux dommages. Si cela se produit, éteignez immédiatement l'appareil. Débranchez-le de la prise secteur et apportez-le à votre revendeur.
- L'utilisation de cet appareil dans un endroit ou sous un climat fortement humide ou soumis à des températures très élevées ou très basses peut entraîner la formation d'une condensation à l'intérieur de l'appareil. Or, la condensation est une cause de dommage pour cet appareil.
- N'utilisez pas votre appareil dans un environnement poussiéreux, car la poussière peut endommager les composants électroniques internes et empêcher alors la radio de fonctionner normalement.
- Posez votre radio sur une surface plate et stable, non sujette à vibration.
- Pour réduire les risques de choc électrique, ne retirez pas les vis. Cet appareil ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur. Confiez toutes les opérations de réparation à un technicien qualifié uniquement.
- Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation secteur fourni avec votre radio.
- Évitez d'exposer votre appareil à des températures excessivement chaudes ou froides. N'installez pas votre appareil près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur ou une cuisinière au gaz ou électrique.
- Prévoyez une prise secteur proche de votre appareil et facilement accessible.
- Ne touchez jamais la prise ou l'appareil avec des mains humides. Ne tirez jamais le câble d'alimentation pour le retirer de la prise secteur.
- Avant de brancher votre appareil, vérifiez que la tension fournie par le secteur correspond à celle qui est nécessaire à son fonctionnement.
- Si vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps (par exemple si vous partez en vacances), déconnectez-le de sa source d'alimentation électrique.
- Si vous utilisez un casque ou des écouteurs avec votre radio, sachez qu'un volume ou une pression sonore excessive risque d'endommager votre capacité auditive. Réglez toujours le volume sonore à un niveau confortable et jamais à un niveau excessif. L'écoute d'un contenu audio à un niveau sonore élevé pendant une longue période risque d'endommager votre capacité auditive.
- N'oubliez pas de débrancher votre appareil du secteur avant de le nettoyer.
- N'exposez pas vos piles (celles déjà installées dans l'appareil comme celles de rechange) à une chaleur excessive (soleil, incendie, etc.).
- Ne laissez jamais des piles déchargées dans votre appareil et retirez les piles si vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps. Faute de quoi, vous risquez une fuite de l'électrolyte des piles, source de dommage pour votre appareil.
- Ne jetez jamais des piles dans le feu, elles risquent d'exploser. Pour vous débarrasser de vos piles usagées, déposez-les auprès d'un point de recyclage ; ne les jetez pas avec vos ordures ménagères.
- N'utilisez ni tampon abrasif ni solution de nettoyage abrasive pour ne pas endommager la surface de l'appareil.
- Lisez toutes les informations de sécurité et toutes les instructions d'utilisation pour vous familiariser avec le fonctionnement de votre appareil avant de l'utiliser. Si vous confiez votre appareil à d'autres personnes, n'oubliez pas d'y joindre tous les documents qui l'accompagnent.



2. Identification of Parts and Controls



Élément. Description

- 1 Ecran TFT 2,4 pouces
- 2 Touches
- 3 Boutons de commande
- 4 Antenne
- 5 Compartiment à pile
- 6 Entrée auxiliaire
- 7 Sortie écouteurs
- 8 Entrée DC IN
- 9 Commutateur de marche/arrêt
- 10 Indicateur de DEL

Fonctions

- Affichage
- Permet d'exécuter les principales fonctions.
- Réglage du volume et NAVIGATE
- Réception des signaux numériques/FM
- Contient la pile rechargeable
- Connecteur AUX IN 3,5 mm
- Connecteur 3,5 mm pour la sortie écouteurs
- Alimentation électrique
- Allume/éteint la radio
- Renseigne sur l'état de charge de la pile

3. Contenu du paquet

Vérifiez que la boîte qui vous a été remise contient les éléments suivants :

- Radio DAB+ Albrecht DR855
- Adaptateur d'alimentation électrique
- Câble audio 3,5 mm
- Guide d'utilisation



4. Mise en route

Branchez le câble de l'adaptateur secteur sur l'entrée DC IN située à l'arrière de la radio puis branchez l'adaptateur sur une prise secteur. Poussez le commutateur de marche/arrêt sur la position « ON » pour allumer la radio.

Pour réactiver la radio lorsqu'elle est en veille, appuyez sur la touche **STANDBY/MODE** et maintenez-la enfoncée. Si vous activez le mode radio numérique pour la première fois, la radio démarre automatiquement une recherche de stations DAB/DAB+.

Pendant l'écoute d'un contenu audio, tournez le bouton **VOLUME+** pour augmenter ou diminuer le volume sonore.

Depuis tous les modes de fonctionnement, appuyez sur la touche **BACK** pour revenir à la page-écran précédente, jusqu'à atteindre le mode lecture.

4.1. Batterie rechargeable intégrée (en option)

Le témoin près de l'interrupteur Allumer/Éteindre indique l'état de charge de la batterie intégrée. Il est vert lorsque la radio est allumée ou lorsque la pile est totalement chargée. Il est rouge lorsque la pile est en cours de charge.

L'icône affichée en haut et à droite sur l'écran indique le niveau de charge de la pile. Elle s'allume lorsque la pile n'est plus suffisamment chargée.

4.2. Antenne

L'appareil est livré avec l'antenne installée. Pour obtenir une bonne réception de la radiodiffusion DAB/FM, déployez toujours l'antenne sur toute sa longueur.

5. Menu principal

Dans tout mode d'utilisation, maintenez appuyé le bouton **MENU/INFO** pour accéder au menu principal. Tournez le bouton **NAVIGATE** pour sélectionner un sous-menu, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

5.1. Égaliseur

Choisissez Equalizer dans le menu principal. Vous pouvez choisir entre les préréglages suivants : Normal, Classic, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie ou News.

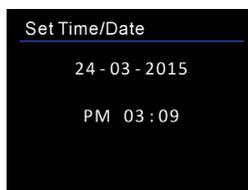


5.2. Rétroéclairage



Sélectionnez le niveau du rétroéclairage (High/Medium/Low) et sa durée **Timeout** (On/10/20/30/45/60/90/120/180 sec). En définissant une durée pour le rétroéclairage, l'écran s'éteint automatiquement si aucune opération n'est effectuée pendant la période sélectionnée.

5.3. Configuration de la date et de l'heure



Réglage de l'heure et de la date : Les chiffres du jour se mettent à clignoter en attente du réglage. Tournez le bouton **NAVIGATE** pour régler le jour, puis appuyez sur **OK** pour confirmer. Répétez cette opération pour régler le mois, l'année et l'heure.

Format d'affichage : utilisez cette option pour choisir le mode d'affichage de l'heure : sur 12 heures ou sur 24 heures.

Mise à jour automatique : sélectionnez cette option pour mettre à jour la date et l'heure à partir de la radio numérique ou FM.

À la réception des informations RDS appropriés émis par une station numérique ou une station FM, la radio mettra automatiquement à jour l'heure et la date actuelles. **No Update** peut également être sélectionnée.

5.4. Fonction réveil

Il y a deux alarmes **Alarme 1** et **Alarme 2** pouvant être réglées de façon indépendante.



Fréquence réveil : Sélectionner la fréquence de répétition de l'alarme. Vous pouvez choisir entre *Daily/Once/Weekend/Weekday* ou désactiver l'alarme *Off*.

Heure de réveil : Sélectionner l'heure de déclenchement de l'alarme.

Source sonore de réveil : Sélectionner la source sonore de l'alarme (Buzzer/DAB/FM).

Volume de l'alarme : Sélectionner le volume sonore de l'alarme.

Lorsque l'alarme est réglée et mémorisée, un symbole d'horloge apparaît dans le coin inférieur gauche de l'écran. Le symbole d'horloge est également affiché en mode veille.

Lorsque l'alarme est déclenchée, maintenez appuyé le bouton **STANDBY/MODE** pour arrêter l'alarme. Ou appuyez sur le bouton **NAVIGATE** pour passer en mode répétition. La radio sonne de nouveau après 5 minutes, un compte à rebours apparaît à l'écran.

Vous pouvez également tourner le bouton **NAVIGATE** pour modifier le temps de répétition 5/10/15/30 minutes.

5.5. Minuteur de veille automatique

Sélectionnez **Sleep** dans le menu principal pour définir une durée après laquelle la radio passe automatiquement en mode veille. Cette fonction est très utile pour écouter de la radio avant de s'endormir.

Sélectionnez la durée (15/30/45/60/75/90/105/120 minutes) au bout de laquelle la radio passe en mode veille. Sélectionnez **Off** pour désactiver le minuteur de veille.



5.6. Réinitialisation

Pour restaurer les paramètres par défaut de la radio, sélectionnez **Factory Reset** dans le menu principal. Pour des raisons de sécurité, vous devez confirmer votre sélection avec **Yes/No**.

Attention : Cette opération efface tous vos paramètres personnels (alarme, favoris, etc.) !

5.7. Info

Cette option affiche la version du microprogramme qui est installée sur votre radio.

5.8. Langue



Tournez le bouton **NAVIGATE** pour sélectionner une langue parmi (English/Deutsch/Français/Italiano) et appuyez sur **OK** pour confirmer.

6. Modes de fonctionnement

Appuyez sur le bouton **STANDBY/MODE** pour accéder au menu Modes. Vous pouvez choisir entre les différents modes d'utilisation (DAB, FM, AUX IN ou Bluetooth).



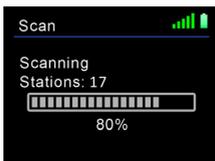
7. Mode radio numérique DAB+

Pour une réception optimale, assurez-vous que l'antenne DAB/FM est déployée et bien orientée. L'icône affichée en haut et à droite sur l'écran indique la force du signal de la station DAB/DAB+ qui est captée.



7.1. Rechercher les stations DAB+

Sélectionnez **SCAN** dans le menu principal pour effectuer une recherche complète de toutes les stations. Alternativement, vous pouvez maintenir le bouton enfoncé pendant longtemps. Une fois la recherche terminée, toutes les stations disponibles seront affichées dans la liste des stations.



7.2. Liste des stations

Sélectionnez **Station List** dans le menu principal pour afficher la liste des stations DAB+ disponibles. Vous pouvez également appuyer sur **▲/TUNING+** ou **▼/TUNING-** pour accéder directement à la liste des stations.

7.3. Recherche manuelle

Comme pour la méthode normale de recherche décrite ci-dessus, vous pouvez également rechercher manuellement une chaîne/fréquence particulière. Pour syntoniser manuellement une station, sélectionnez **MENU> Manual Tune**, choisissez un canal/une fréquence, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

7.4. Suppression des stations inaccessibles

Utilisez cette fonction pour supprimer les stations de la liste des stations qui ne sont plus disponibles.

7.5. DRC :

Lorsque vous écoutez une musique avec une plage dynamique étendue dans un environnement bruyant, vous pouvez essayer d'améliorer l'écoute en appliquant une compression audio dynamique. La compression atténue les sons forts et amplifie les sons faibles. Tournez le bouton **NAVIGATE** pour sélectionner DRC (élevée/faible/désactivée), puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

7.6. Trier les stations

Les stations peuvent être triées par ordre **Alphanumeric, Ensemble ou Valid**.

7.7. Présélection d'une station numérique

Lorsque vous écoutez une station DAB+, maintenez appuyé le bouton **MENU/INFO** pour accéder au menu principal, puis sélectionnez **Preset Store** pour mémoriser la station dans les favoris. Sélectionnez une position vide ou écrasez un favori existant. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 favoris en mode DAB.

La radio Albrecht DR855 offre également 3 boutons favoris directs sur la face avant de la radio pour rappeler rapidement vos stations préférées. Maintenez appuyé l'un des 3 boutons pendant quelques secondes pour mémoriser la station DAB+ en cours sous ce bouton.

7.8. Écoute d'une station numérique présélectionnée

Maintenez appuyé le bouton **MENU/INFO** pour accéder au menu principal, puis sélectionnez **Preset Recall** pour rappeler une station.

La radio offre également 3 boutons favoris directs sur la face avant de la radio pour rappeler rapidement vos stations préférées. Appuyez sur l'un des 3 boutons pour rappeler la station mémorisée.

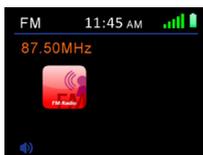
7.9. Affichage d'informations numériques

Pendant l'écoute de la radio, appuyez plusieurs fois sur le bouton **MENU/INFO** pour basculer entre les différentes informations DAB+ de la station (fréquence, débit, puissance du signal, etc.).

Si la station en cours affiche un logo ou une pochette d'album, vous pouvez appuyer sur le bouton **OK** pour l'afficher en plein écran. Appuyez à nouveau sur le bouton pour retourner à l'écran d'écoute.

8. Mode radio FM

Pour une réception optimale, assurez-vous que l'antenne DAB/FM est déployée et bien orientée. L'icône affichée en haut et à droite sur l'écran indique la force du signal de la station FM qui est captée.



8.1. Recherche de stations FM

Utilisez les boutons ▲/TUNING+ et ▼/TUNING- pour changer la fréquence FM par pas de 0,05 MHz. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **OK/SCAN** pour rechercher automatiquement la prochaine station FM disponible.

8.2. Paramètres des stations FM

En mode FM, le menu système offre deux options.

Configuration de la recherche : cette option vous permet de ne retenir dans la recherche de stations que celles présentant un signal suffisamment fort. Choisissez la valeur **Yes** si votre radio détecte et reçoit trop de stations avec un signal faible.

Audio setting : utilisé pour recevoir le signal FM en mono ou en stéréo.

8.3. Mémoriser des stations FM

Lorsque vous écoutez une station FM, maintenez appuyé le bouton **MENU/INFO** pour accéder au menu principal, puis sélectionnez **Preset Store** pour mémoriser la station dans les favoris. Sélectionnez une position vide ou écrasez un favori existant. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 favoris en mode FM.

La radio Albrecht DR855 offre également 3 boutons favoris directs sur la face avant de la radio pour rappeler rapidement vos stations préférées. Maintenez appuyé l'un des 3 boutons pendant quelques secondes pour mémoriser la station FM en cours sous ce bouton.

8.4. Écoute d'une station numérique présélectionnée

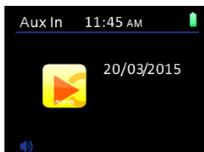
Maintenez appuyé le bouton **MENU/INFO** pour accéder au menu principal, puis sélectionnez **Preset Recall** pour rappeler une station.

La radio offre également 3 boutons favoris directs sur la face avant de la radio pour rappeler rapidement vos stations préférées. Appuyez sur l'un des 3 boutons pour rappeler la station mémorisée.

9. Mode auxiliaire (Aux In)

En mode Entrée auxiliaire, vous pouvez écouter des fichiers audio à partir d'une source audio externe telle que smartphone, lecteur MP3, etc. Pour écouter un fichier audio en mode Entrée auxiliaire, procédez comme suit :

- Réduisez le volume de DR 855 et de l'appareil source (le cas échéant)
- Connectez une source audio externe à la prise AUX IN 3,5 mm située à l'arrière de la radio, à l'aide du câble audio fourni.
- Appuyez sur le bouton **STANDBY/MODE** et sélectionnez AUX IN dans le menu principal.

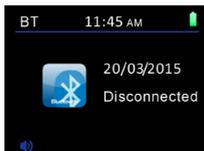


10. Mode Bluetooth

La radio se place automatiquement en mode couplage lorsque vous sélectionnez sa fonction Bluetooth. Allumez alors l'autre appareil Bluetooth (téléphone multifonction, tablette, etc.) pour démarrer la détection de votre radio. Le nom de couplage Bluetooth de l'unité est «**ALBRECHT DR 855**». Si le couplage est réussi, l'écran affiche «Connected» et la radio peut reproduire de la musique à partir de l'appareil externe.

Une fois la radio a été couplée à un appareil Bluetooth, elle s'y reconnectera automatiquement ultérieurement.

Remarque : La portée du signal de l'unité en mode Bluetooth est d'environ 8 mètres.



11. Guide de dépannage

Erreur	Suggestion
La radio ne s'allume pas ou s'éteint soudainement.	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez si l'adaptateur secteur est correctement branché.2. L'appareil peut ne pas fonctionner correctement s'il est dans une zone à fortes interférences radio. Éliminez ces interférences pour reprendre une écoute normale.3. Le fonctionnement normal de l'appareil peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Lorsque cela se produit, réinitialisez simplement votre appareil, selon les instructions de ce guide, pour rétablir son fonctionnement normal. Si le problème persiste, essayez d'utiliser votre radio à un autre emplacement.
L'appareil ne s'allume pas	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez que le bloc d'alimentation est correctement branché sur la prise secteur.2. Vérifiez que la pile est suffisamment chargée. Si ce n'est pas le cas, branchez la radio sur le secteur pour recharger la pile.
Pas de son ou son très faible	<ol style="list-style-type: none">1. Activez la sortie sonore si elle a été désactivée.2. Augmentez le volume sonore.3. En mode AUX IN, vérifiez que le câble audio est correctement branché et que le volume a été réglé sur un niveau suffisamment fort sur la source audio.
Aucun signal ou un sifflement en mode radio numérique ou FM.	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez que l'antenne est correctement installée et essayez de l'orienter différemment. Vous pouvez également essayer d'ajuster la longueur de l'antenne.2. Déplacez la radio.
Impossible de connecter la radio au système audio extérieur via Bluetooth.	<ol style="list-style-type: none">1. Le système audio extérieur est déjà connecté via Bluetooth à un autre appareil. Terminez la connexion Bluetooth avec l'autre appareil et réessayez.
La fonction réveil ne marche pas.	<ol style="list-style-type: none">1. Activez la fonction réveil.2. Le volume est réglé sur un niveau trop faible. Reportez-vous aux solutions proposées pour le problème « Pas de son ou son très faible ».3. La station que vous avez sélectionnée comme source sonore de réveil ne diffuse aucun signal. Choisissez une autre source sonore de réveil ou reportez-vous à « Aucun signal ou un sifflement en mode radio numérique ou FM ».

12. Spécifications

Modèle	DR 855
Description	Radio numérique DAB/DAB +/-FM avec fonction Bluetooth
Affichage	Écran TFT couleur, 6,10 cm (2,4 pouces)
FM	87,5 – 108,0 MHz, prise en charge de RDS
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Bande III)
Adaptateur d'alimentation électrique	Entrée : Courant alternatif 100-240 V, 50/60 Hz Sortie : 5V 2400mA
Branchements	Entrée pour la source d'alimentation DC IN (courant continu) Entrée AUX IN (connecteur 3,5 mm) ÉCOUTEURS (connecteur 3,5 mm)
Pile rechargeable (facultative)	3,7V 4000 mAh
Orateur	4W RMS
Température de fonctionnement	0°C - 35°C
Dimensions	250 mm(L) x 150 mm(H) x 80 mm(P)
Poids	750g

13. Information importante

Nous sommes légalement tenus d'inclure les dispositions et les informations de garantie et la déclaration de conformité de l'UE avec le mode d'emploi de chaque unité, et ce dans la langue de chaque pays.

Veuillez trouver ces informations dans les pages suivantes.

Deux ans de garantie à compter de la date d'achat

Le Fabricant/revendeur garantit ce produit pour deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre tout dysfonctionnement dû à une défaillance des composants ou à des fonctions incorrectes pendant la période de la garantie à l'exception des pièces d'usure, telles que batteries, égratignures de l'écran, défectuosité du boîtier, rupture de l'antenne et les défaillances dues à des raisons extérieures telles que corrosion, surtension à cause d'une source d'alimentation externe inappropriée ou l'utilisation d'accessoires inadéquats. La garantie ne couvre pas les défaillances dues à un usage non prévu. Contactez votre revendeur local pour réclamation sous garantie. Le revendeur réparera/remplacera ou envoie le produit à un centre de service agréé.

Vous pouvez également contacter directement notre station de réparation agréée. Incluez la preuve d'achat avec le produit et décrivez l'anomalie de la façon la plus précise.

Déchets d'Équipements Electriques et Electroniques (DEEE) et recyclage



La loi Européenne ne permet pas la mise au rebus des équipements électriques et électroniques usagés avec les ordures ménagères. Ramenez votre produit à un centre de collecte municipal pour être recyclé. Ce système de collecte est financé par les industriels pour garantir l'élimination respectueuse de l'environnement et le recyclage de matières premières précieuses.

14. Adresse du service technique

et assistance technique par téléphone (pour les appareils vendus en Allemagne)

**Alan Electronics GmbH
Service
Daimlerstraße 1K
D – 63303 Dreieich
Allemagne**

Contactez notre service d'assistance par téléphone au **+49 (0) 6103 9481 66** (frais normaux pour le réseau fixe allemand) ou par e-mail à **service@alan-electronics.de**

15. DECLARATION CE

Le soussigné, Alan Electronics GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type Albrecht DR855 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.service.alan-electronics.de/CE-Papier



Les erreurs d'impression réservés.

Les informations contenues dans ce manuel sont sujettes à modification sans préavis.

© 2019 Alan Electronics GmbH - Daimlerstraße 1 K - 63303 Dreieich

Radio digitale DAB+/FM DR 855



Manuale

Italiano

Sommario

1. Avvertenze per la sicurezza.....	45
2. Operazione.....	46
3. Contenuto della fornitura.....	47
4. Per iniziare.....	47
4.1. Batteria ricaricabile incorporata (opzionale).....	47
4.2. Antenna.....	47
5. Menu principale.....	48
5.1. Equalizzatore.....	48
5.2. Retroilluminazione.....	48
5.3. Impostazione Ora/Data.....	48
5.4. Sveglie.....	48
5.5. Timer di spegnimento.....	49
5.6. Ripristino impostazioni fabbrica.....	49
5.7. Info.....	50
5.8. Lingua.....	50
6. Modalità operative.....	50
7. Funzionamento radio DAB+.....	50
7.1. Scansione delle stazioni DAB+.....	50
7.2. Elenco stazioni.....	51
7.3. Sintonizzazione manuale.....	51
7.4. Eliminazione non valida.....	51
7.5. DRC:.....	51
7.6. Ordine stazioni.....	51
7.7. Preimpostazione delle stazioni DAB+.....	51
7.8. Richiamare le stazioni DAB+ preimpostate.....	51
7.9. Visualizzazione delle informazioni DAB+.....	51
8. Funzionamento radio FM.....	52
8.1. Scansione delle stazioni FM.....	52
8.2. Impostazione stazioni FM.....	52
8.3. Salvare stazioni FM preimpostate.....	52
8.4. Richiamare le stazioni DAB+ preimpostate.....	52
9. Funzionamento Aux In.....	53
10. Funzionamento Bluetooth.....	53
11. Risoluzione dei problemi.....	54
12. Specifiche tecniche.....	55
13. Informazioni smaltimento e garanzia.....	56
14. Assistenza tecnica.....	56

1. Avvertenze per la sicurezza

- Proteggere sempre il dispositivo da condensa e umidità. Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi! Se dell'acqua dovesse penetrare nel dispositivo, ciò potrebbe causare seri danni. Staccarlo immediatamente dall'alimentazione. Scollegare la spina e consultare il proprio rivenditore.
- Utilizzare il dispositivo in ambienti o climi con umidità e temperature elevate può causare la formazione di condensa all'interno del dispositivo. La condensa può danneggiare il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in condizioni polverose in quanto la polvere può danneggiare le componenti elettriche interne e portare malfunzionamento del dispositivo.
- Il dispositivo deve essere posto su una superficie piana stabile e non soggetta a vibrazioni.
- Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non rimuovere le viti. Il dispositivo non contiene parti riparabili dall'utente. Gli interventi di manutenzione devono essere effettuati solo da personale qualificato.
- Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il dispositivo.
- Evitare temperature estreme, caldo o freddo. Porre il dispositivo lontano da fonti di calore come radiatori o stufe elettriche/gas.
- La presa di corrente deve essere collocata vicino al dispositivo e deve essere facilmente accessibile.
- Non toccare mai la spina o il dispositivo stesso con le mani bagnate. Non tirare mai il cavo quando si scollega l'alimentatore dalla corrente.
- Assicurarsi che la tensione disponibile corrisponda alla tensione operativa richiesta dal dispositivo prima dell'uso.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo prolungato (ad es. vacanze), scollegarlo dall'alimentazione.
- In caso di utilizzo di cuffie, ricordarsi che una pressione sonora eccessiva o volumi elevati da cuffie o auricolari possono danneggiare l'udito. Regolare il volume a un livello piacevole, non troppo alto. Se si è impostato il volume delle cuffie troppo alto e le si utilizza per un periodo prolungato, ciò può danneggiare l'udito dell'ascoltatore.
- Assicurarsi di scollegare il dispositivo dalla presa di corrente prima della pulizia.
- Le batterie (pacco batteria o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo come luce del sole, fuoco o simili.
- Rimuovere le batterie esauste dal dispositivo e tutte le batterie di dispositivi che non si utilizzeranno per lungo tempo. In caso contrario, le batterie possono perdere e causare danni.
- Non smaltire le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Riciclare le batterie esauste; non porle nei rifiuti domestici normali.
- Non utilizzare alcun tipo di spugne abrasive o detergenti abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.
- Prima di utilizzare il dispositivo, familiarizzare con tutte le informazioni di sicurezza e istruzioni prima dell'uso. Quando si cede il dispositivo ad altri, includere anche tutti i documenti.



3. Contenuto della fornitura

La confezione contiene i seguenti articoli:

- Radio DAB+ Albrecht DR855
- Alimentatore
- Cavo audio da 3,5 mm
- Manuale dell'utente



4. Per iniziare

Collegare il cavo CC dell'alimentatore alla presa DC IN sul retro del dispositivo e collegare l'alimentatore alla presa di corrente. Portare il selettore accensione/spengimento su „ON“ per accendere il dispositivo.

Durante la modalità standby, premere e tenere premuto il pulsante **STANDBY/MODE** per mettere il dispositivo in funzione. Se è la prima volta che si accede alla modalità DAB, il dispositivo effettua automaticamente la scansione delle stazioni DAB/DAB+.

Ruotare la manopola **-VOLUME+** per aumentare o diminuire il volume durante la riproduzione. In qualsiasi modalità operativa, premere il pulsante **BACK** per tornare alla schermata precedente fino a quando non torna alla sua modalità di riproduzione.

4.1. Batteria ricaricabile incorporata (opzionale)

Il LED vicino all'interruttore accensione/spengimento indica lo stato di caricamento della batteria incorporata. Quando il dispositivo è acceso o la batteria è completamente carica, la spia LED è verde. Se la batteria è in carica, la spia LED è rossa.

L'icona nell'angolo in alto a destra del display mostra il livello di carica della batteria. L'icona appare quando la carica della batteria è bassa.

4.2. Antenna

L'antenna è già stata installata sul dispositivo. Per ottenere una buona ricezione delle trasmissioni DAB/FM, estrarre l'antenna per tutta la sua lunghezza.

5. Menu principale

In ogni modalità operativa, tenere premuto il tasto **MENU/INFO** per accedere al menu principale. Ruotare il controllo **NAVIGATE** per selezionare il sottomenu e premere **OK** per confermare.

5.1. Equalizzatore

Scegliere equalizzatore dal menu principale. È possibile scegliere una delle seguenti preimpostazioni: Normal, Classic, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie o News.

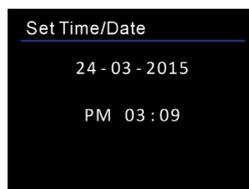


5.2. Retroilluminazione



Selezionare il **Livello** della retroilluminazione (High/Medium/Low) e la durata del **Timeout** (On/10/20/30/45/60/90/120/180 sec). Selezionando una durata di timeout, il display si spegnerà automaticamente in caso di assenza di operazioni per il tempo indicato.

5.3. Impostazione Ora/Data



Imposta Ora/Data: Le cifre del giorno lampeggiano per prime in attesa dell'impostazione. Ruotare il controllo **NAVIGATE** per regolare il giorno e premere **OK** per confermare.

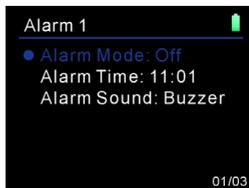
Ripetere questa operazione per regolare giorno, mese e anno.

Imposta Formato: Modificare la visualizzazione dell'orario in modalità 12 o 24 ore.

Aggiornamento automatico: Selezionare per aggiornare l'orario e la data da DAB o FM. Il dispositivo sarà automaticamente aggiornato all'orario attuale quando riceve il segnale da una stazione DAB o stazione FM con RDS. È anche possibile scegliere l'opzione **No Update**.

5.4. Sveglie

Ci sono due sveglie **Alarm 1** e **Alarm 2** che possono essere impostate separatamente.



Modalità Sveglia: Selezionare la frequenza di ripetizione della sveglia. È possibile scegliere tra *Daily/Once/Weekend/Weekday* o selezionare *Off* per disattivare la sveglia.

Ora sveglia: Selezionare l'orario di attivazione della sveglia.

Suono sveglia: Selezionare la sorgente audio della sveglia (Buzzer/DAB/FM).

Volume sveglia: Selezionare il volume di attivazione della sveglia.

Dopo aver impostato e salvato la sveglia, l'icona di un orologio appare nell'angolo in basso a sinistra del display. L'icona dell'orologio appare sullo schermo anche in modalità standby.

Quando la sveglia è attiva, tenere premuto il tasto **STANDBY/MODE** per interrompere la suoneria. Oppure premere il comando **NAVIGATE** per entrare in modalità snooze. La sveglia della radio suonerà di nuovo dopo 5 minuti, mentre un conto alla rovescia appare sullo schermo.

Ruotando il controllo **NAVIGATE** è inoltre possibile modificare il tempo di snooze a 5/10/15/30 minuti.

5.5. Timer di spegnimento

Selezionare **Sleep** dal menu principale per impostare il tempo dopo il quale la radio passa automaticamente in modalità Standby. Questa funzione è utile per ascoltare una stazione radio prima di addormentarsi.

Selezionare il tempo (15/30/45/60/75/90/105/120 minuti) dopo il quale la radio passa in modalità Standby. Selezionare **Off** per disattivare il timer di spegnimento.



5.6. Ripristino impostazioni fabbrica

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica della radio, selezionare **Factory Reset** nel menu principale. Occorre confermare la scelta con **Yes/No** per ragioni di sicurezza.

Attenzione: Tutte le impostazioni personali (sveglie, preferiti, ecc.) saranno cancellate da questa operazione!

5.7. Info

Mostra la versione del firmware del sistema.

5.8. Lingua



Ruotare il controllo **NAVIGATE** per selezionare la lingua preferita (English/ Deutsch/ Français/ Italiano) e premere **OK** per confermare.

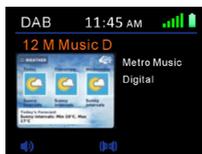
6. Modalità operative

Premere il tasto **STANDBY/MODE** per accedere alla modalità menu. Qui è possibile scegliere una delle modalità di funzionamento (DAB, FM, AUX IN o Bluetooth).



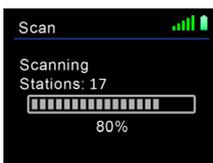
7. Funzionamento radio DAB+

Per garantire la migliore ricezione, assicurarsi che l'antenna DAB/FM sia completamente estratta e in posizione. L'icona nell'angolo in alto a destra del display mostra la potenza del segnale DAB/DAB+ rilevata dal dispositivo.



7.1. Scansione delle stazioni DAB+

Selezionare **SCAN** dal menu principale per eseguire una scansione completa di tutte le stazioni. In alternativa, puoi tenere premuta la manopola a lungo. Tutte le stazioni disponibili saranno indicate nell'elenco stazioni al termine della scansione.



7.2. Elenco stazioni

Selezionare **Station List** dal menu principale per visualizzare l'elenco delle stazioni DAB+ disponibili.

È anche possibile premere **▲/TUNING+** o **▼/TUNING-** per accedere direttamente all'elenco stazioni.

7.3. Sintonizzazione manuale

Oltre al metodo di scansione sopra descritto, è possibile sintonizzare manualmente una particolare frequenza/canale. Per la sintonia manuale, selezionare **MENU > Manual Tune**, scegliere un particolare canale/frequenza e premere **OK** per confermare.

7.4. Eliminazione non valida

Questa funzione permette di rimuovere stazioni non più disponibili dall'elenco.

7.5. DRC:

Se si ascolta la musica con un intervallo a elevata dinamica in un ambiente rumoroso, potrebbe essere necessario comprimere l'intervallo della dinamica. Questo rende i suoni deboli più forti e quelli forti più deboli. Ruotare il controllo **NAVIGATE** per selezionare il DRC (alto/basso/off) e premere **OK** per confermare.

7.6. Ordine stazioni

Le stazioni possono essere sistemate in ordine **Alfanumerico, Gruppo o Validità**.

7.7. Preimpostazione delle stazioni DAB+

Durante l'ascolto di una stazione DAB+, tenere premuto il tasto **MENU/INFO** per accedere al menu principale, quindi selezionare **Preset Store** per salvare la stazione tra i preferiti. Selezionare una posizione vuota o sovrascrivere un preferito già esistente. È possibile salvare fino a 10 preferiti in modalità DAB.

L'Albrecht DR855 offre anche 3 tasti di accesso diretto ai preferiti sulla parte anteriore della radio per richiamare rapidamente le stazioni preferite. Tenere premuto uno dei 3 tasti per alcuni secondi per salvare la stazione DAB+ corrente nella posizione del tasto.

7.8. Richiamare le stazioni DAB+ preimpostate

Tenere premuto il tasto **MENU/INFO** per accedere al menu principale, poi selezionare **Preset Recall** per richiamare la stazione richiesta.

La radio offre anche 3 tasti di accesso diretto ai preferiti sulla parte anteriore per richiamare rapidamente le stazioni preferite. Premere brevemente uno dei 3 tasti per richiamare la stazione salvata.

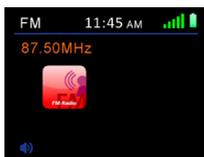
7.9. Visualizzazione delle informazioni DAB+

Durante la riproduzione radio, premere varie volte il tasto **MENU/INFO** per visualizzare le varie informazioni della stazione DAB+ (ad es., frequenza, bit rate, potenza del segnale ecc.).

Se la stazione corrente mostra un logo o la copertina di un album, è possibile premere la manopola **OK** per ingrandire l'immagine a tutto schermo. Premere di nuovo il pulsante per tornare allo schermo di riproduzione.

8. Funzionamento radio FM

Per garantire la migliore ricezione, assicurarsi che l'antenna DAB/FM sia completamente estratta e in posizione. L'icona nell'angolo in alto a destra del display mostra la potenza del segnale FM rilevata dal dispositivo.



8.1. Scansione delle stazioni FM

Usare i tasti **▲/TUNING+** o **▼/TUNING-** per modificare la frequenza FM a intervalli di 0,05 MHz alla volta. È anche possibile premere la manopola **OK/SCAN** per ricercare automaticamente la prossima stazione FM disponibile.

8.2. Impostazione stazioni FM

In modalità FM, ci sono due opzioni disponibili nel menu di sistema.

Impostazione di scansione: impostare per ricevere solo stazioni con segnale forte. Se la radio effettua scansione e riceve le stazioni con segnale molto debole, impostare **Yes** per ottenere solo le stazioni con segnale forte.

Impostazioni Audio: imposta la ricezione del segnale FM in modalità mono o stereo.

8.3. Salvare stazioni FM preimpostate

Durante l'ascolto di una stazione FM, tenere premuto il tasto **MENU/INFO** per accedere al menu principale, quindi selezionare **Preset Store** per salvare la stazione tra i preferiti. Selezionare una posizione vuota o sovrascrivere un preferito già esistente. È possibile salvare fino a 10 preferiti in modalità FM.

L'Albrecht DR855 offre anche 3 tasti di accesso diretto ai preferiti sulla parte anteriore della radio per richiamare rapidamente le stazioni preferite. Tenere premuto uno dei 3 tasti per alcuni secondi per salvare la stazione FM corrente nella posizione del tasto.

8.4. Richiamare le stazioni DAB+ preimpostate

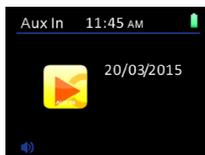
Tenere premuto il tasto **MENU/INFO** per accedere al menu principale, poi selezionare **Preset Recall** per richiamare la stazione richiesta.

La radio offre anche 3 tasti di accesso diretto ai preferiti sulla parte anteriore per richiamare rapidamente le stazioni preferite. Premere brevemente uno dei 3 tasti per richiamare la stazione salvata.

9. Funzionamento Aux In

In modalità AUX IN, è possibile riprodurre file audio da una sorgente esterna, quali smartphone, lettori MP3 ecc. Per riprodurre file audio in modalità AUX IN, applicare la seguente procedura:

- Abbassare il volume sia sull'unità DR 855 e sul dispositivo della sorgente audio (se disponibile)
- Collegare la sorgente audio esterna alla presa AUX IN da 3,5 mm sul retro del dispositivo servendosi del cavo audio in dotazione
- Premere il pulsante **STANDBY/MODE** e selezionare AUX IN dal menu principale.

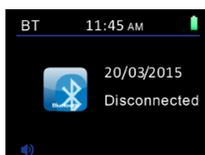


10. Funzionamento Bluetooth

Quando si seleziona la modalità Bluetooth, il dispositivo accede alla fase di accoppiamento. Accendere il proprio smartphone/tablet/altri dispositivi Bluetooth per cercare il dispositivo. Il nome di abbinamento Bluetooth del dispositivo è **“ALBRECHT DR 855”**. Se l'abbinamento ha successo, lo schermo mostrerà l'indicazione **“Connected”** e l'unità è pronta a riprodurre musica dal dispositivo esterno.

Dopo che la radio è stata abbinata a un dispositivo Bluetooth, la riconnessione avverrà automaticamente in futuro.

Nota : La portata del segnale del dispositivo in modalità Bluetooth è di circa 8 metri.



11. Risoluzione dei problemi

Errore	Rimedio
Il dispositivo non si accende o si spegne all'improvviso.	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare che l'adattatore di alimentazione sia collegato.2. Il dispositivo può avere malfunzionamenti se usato in aree con grandi interferenze radio. Il dispositivo funzionerà di nuovo correttamente una volta che l'interferenza è cessata.3. Il corretto funzionamento del prodotto potrebbe essere disturbato da forte interferenza elettromagnetica. In questo caso basta ripristinare il prodotto riprendendo il funzionamento normale seguendo le procedure specificata nel manuale di istruzioni. Se il guasto persiste, cercare di usare il prodotto in altra posizione.
Assenza di alimentazione	<ol style="list-style-type: none">1. Assicurarsi che l'alimentatore sia collegato alla presa di corrente in modo sicuro.2. Assicurarsi che la batteria sia stata caricata. Se la carica della batteria è bassa, caricare il dispositivo collegando l'alimentatore.
Nessun suono o suono basso	<ol style="list-style-type: none">1. Attivare l'audio, dato che potrebbe essere stato disattivato.2. Aumentare il volume.3. Per la modalità AUX IN, controllare se il cavo audio è collegato correttamente e il volume della sorgente audio è impostato alto abbastanza.
Nessun segnale o fischio in modalità DAB/FM.	<ol style="list-style-type: none">1. Controllare che l'antenna sia correttamente installata o spostare l'antenna in altra posizione. Cercare di regolare la lunghezza dell'antenna.2. Spostare il dispositivo in altra posizione.
Impossibile collegare con il dispositivo via Bluetooth.	<ol style="list-style-type: none">1. Il dispositivo è collegato ad altro dispositivo con Bluetooth. Scollegare questo dispositivo e riprovare.
La sveglia non funziona.	<ol style="list-style-type: none">1. Attivare l'opzione sveglia.2. Il volume può non essere impostato correttamente, fare riferimento alle soluzioni di "Nessun suono o suono basso".3. La sorgente di allarme è stata impostata su una stazione senza segnale. Cambiare la sorgente della sveglia o fare riferimento a "Nessun segnale o fischio in modalità DAB/FM".

12. Specifiche tecniche

Numero di modello	DR 855
Descrizione	Radio DAB/DAB+/FM con Bluetooth
Visualizzazione	Display a colori TFT da 2,4"
FM	87,5 – 108,0 MHz, RDS supportato
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Banda III)
Alimentatore	Ingresso: CA 100-240V, 50/60 Hz
	Uscita: 5V 2400mA
Conessioni	DC IN (alimentatore)
	AUX IN (presa da 3,5 mm)
	CUFFIA (presa da 3,5 mm)
Batteria ricaricabile (opzionale)	3,7V 4000mAh
Altoparlante	4W RMS
Temperatura di funzionamento	0°C - 35°C
Dimensioni	250 mm (L) x 150 mm (A) x 80 mm (P)
Peso	750g

13. Informazioni smaltimento e garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto da parte del primo utilizzatore finale o dalla data della ricevuta rilasciata dal rivenditore.

La garanzia prevede un periodo di:

24 mesi per l'apparato

6 mesi per gli accessori (batterie, caricatori, cavi, antenne, auricolari, ecc)

La garanzia comprende tutte le anomalie causate da componenti difettosi o funzionalità errate entro il periodo di garanzia fatta eccezione per usura, batterie scariche, graffi al display, involucro difettoso, antenna rotta e difetti dovuti ad effetti esterni quali la corrosione, la sovratensione causata da un'alimentazione esterna inadeguata o l'uso di accessori non idonei. Sono esclusi dalla garanzia anche i difetti causati dall'uso non previsto del prodotto.

Per i reclami in garanzia, contattare il rivenditore di zona. Il rivenditore provvederà a riparare o a sostituire il prodotto oppure ad inviarlo ad un centro di assistenza autorizzato.

È possibile anche contattare direttamente il nostro partner per l'assistenza. Includere con il prodotto la ricevuta di acquisto e descrivere il guasto nel modo più dettagliato possibile.

WEEE e smaltimento



La legislazione europea non autorizza più lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici vecchi o difettosi tra i normali rifiuti domestici. Restituire il prodotto al punto di raccolta municipale per lo smaltimento. Questo sistema è finanziato dal settore e garantisce uno smaltimento nel rispetto dell'ambiente e il riciclaggio di materie prime di grande valore.

14. Assistenza tecnica

(per unità vendute in Germania):

Alan Electronics GmbH
Servicio
Daimlerstraße 1K
D- 63303 Dreieich
Alemania

Póngase en contacto con nuestra línea gratuita de servicio en el teléfono **+49 (0) 6103 9481 66** (coste normal para una red fija alemana) o envíe un correo electrónico a la dirección **service@alan-electronics.de**

Dichiarazione di conformità

Il fabbricante, Alan Electronics GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Albrecht DR855 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.service.alan-electronics.de/CE-Papiere



Errori di stampa riservati.

Le informazioni in questo manuale utente sono soggette a modifiche senza preavviso.